



CONSILIUL LOCAL AL ORAȘULUI BĂILE OLĂNEȘTI

Str.1 Decembrie, nr.1, Băile Olănești, județul Vâlcea, România
Tel/fax: 0250/775099; 0250/775012, E-mail: primariabaileolanesti@yahoo.com

HOTĂRÂREA NR. 8

Aprobarea Acordului de Înfrățire între Orașul Băile Olănești, județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova

Consiliul Local al orașului Băile Olănești, județul Vâlcea, întrunit în ședință ordinară la data de 31 ianuarie 2022, la care participă un număr de 13 consilieri locali din totalul de 13 în funcție.

În conformitate cu art. 123 alin. 1 din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu votul majorității consilierilor în funcție, a fost ales președinte de ședință domnul Păunescu Ioan.

Având în vedere:

- referatul Primarului orașului Băile Olănești de inițiere a proiectului de hotărâre;
- referatul nr. 1045/26.01.2023 întocmit în cadrul compartimentului Juridic, prin care se propune aprobarea Acordului de Înfrățire între Orașul Băile Olănești, județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova;
- scrisoarea de intenție nr. 81/22.11.2022 a primarului satului Corjova, raionul Criuleni din Republica Moldova;
- avizul Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației nr. 147405/28.12.2022;
- avizul Ministerului Afacerilor Externe nr. G1/2669/21.12.2022;
- rapoartele de avizare ale comisiilor pe domenii de specialitate ale consiliului local;
- avizul de legalitate exprimat de secretarul general al orașului.

Cu respectarea prevederilor: art. 84 alin. 3-5, art. 89 alin. 10, art. 129 alin. 2 lit. e, alin. 9 lit. c din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ; art. 351, art. 352 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale; art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele; art. 2 pct. 18, art. 4 alin. (2) din H.G. nr. 16/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe; art. 5 pct. 37 din HG nr. 477/2020 privind organizarea și funcționarea Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației.

Întrunindu-se cvorumul necesar cu votul majorității consilierilor în funcție, respectiv voturi "pentru" = 13.

În temeiul prevederilor art. 129 , art. 196 alin. (1) lit. a) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 – Se aprobă *Acordul de înfrățire între unitatea administrativ-teritorială Orașul Băile Olănești, județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova*, prețazut în *Anexa* la prezenta hotărare care constituie parte integrantă a acesteia.

Art.2 – Se împuternicește domnul Vasile Sorin VASILACHE, Primar al Orașului Băile Olănești, să semneze în numele și pe seama Orașului Băile Olănești, Acordul de înfrățire cu autoritățile localității Corjova, raionul Criuleni din Republica Moldova.

Art.3 – Prezenta hotărâre se comunica Primarului orașului Băile Olănești și Institutiei Prefectului – județul Vâlcea, localității Corjova, raionul Criuleni din Republica Moldova și se aduce la cunoștință publică în condițiile legii.

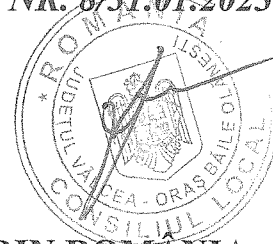
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Păunescu Ioan



contrasemnează pentru. legalitate
Secretar general al orașului,
jurist Mihalcea Marian

Băile Olănești, 31 ianuarie 2023



**ACORD DE ÎNFRĂȚIRE
ÎN TRE**

**ORAȘUL BĂILE OLĂNEȘTI, JUDEȚUL VÂLCEA DIN ROMÂNIA
ȘI SATUL CORJOVA, RAIONUL CRIULENI DIN REPUBLICA MOLDOVA**

Orașul Băile Olănești, județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova, denumite în continuare "PĂRȚI",

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții;

Pornind de la dorința reciprocă de a stabili și dezvolta legături de colaborare, pe multiple planuri de interes comun, la nivelul Orașului Băile Olănești și al Satului Corjova;

Potrivit atribuțiilor de care dispun, în conformitate cu legislațiile în vigoare din România și Republica Moldova;

Au convenit următoarele:

I. Obiectul Acordului de înfrățire

Art.1 Părțile au convenit intensificarea relațiilor de colaborare și, în acest sens, se declară Orașul Băile Olănești, Județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova, localități înfrățite.

Art.2 Autoritățile administrației publice locale din cele două unități administrativ-teritoriale vor colabora în domeniile menționate în prezentul Acord, în conformitate cu legislațiile în vigoare din România și Republica Moldova.

Art.3 Prezentul Acord de înfrățire are ca obiect crearea unui cadru strategic favorabil pentru derularea unor programe, proiecte și activități comune în vederea dezvoltării durabile în următoarele domenii: administrație publică locală, economic, cultural, artistic, sportiv, turism, obiceiuri locale și tradiții, sănătate și protecția mediului, educație, știință și pregătire profesională, managementul serviciilor publice locale, comunicare, schimb de informații și promovarea reciprocă a imaginii, precum și pentru promovarea relațiilor de prietenie dintre cele două comunități.

II. Domeniul administrație publică locală

Art.4 Părțile vor colabora în vederea organizării de întâlniri, schimburi de experiență și informații ale autorităților administrației publice din Orașul Băile

**ACORD DE ÎNFRĂȚIRE
ÎNTRU**

**ORAȘUL BĂILE OLĂNEȘTI, JUDEȚUL VÂLCEA DIN ROMÂNIA
ȘI SATUL CORJOVA, RAIONUL CRIULENI DIN REPUBLICA MOLDOVA**

Orașul Băile Olănești, județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova, denumite în continuare "PĂRȚI",

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții;

Pornind de la dorința reciprocă de a stabili și dezvolta legături de colaborare, pe multiple planuri de interes comun, la nivelul Orașului Băile Olănești și al Satului Corjova;

Potrivit atribuțiilor de care dispun, în conformitate cu legislațiile în vigoare din România și Republica Moldova;

Au convenit următoarele:

I. Obiectul Acordului de înfrățire

Art.1 Părțile au convenit intensificarea relațiilor de colaborare și, în acest sens, se declară Orașul Băile Olănești, Județul Vâlcea, din România și Satul Corjova, Raionul Criuleni din Republica Moldova, localități înfrățite.

Art.2 Autoritățile administrației publice locale din cele două unități administrativ-teritoriale vor colabora în domeniile menționate în prezentul Acord, în conformitate cu legislațiile în vigoare din România și Republica Moldova.

Art.3 Prezentul Acord de înfrățire are ca obiect crearea unui cadru strategic favorabil pentru derularea unor programe, proiecte și activități comune în vederea dezvoltării durabile în următoarele domenii: administrație publică locală, economic, cultural, artistic, sportiv, turism, obiceiuri locale și tradiții, sănătate și protecția mediului, educație, știință și pregătire profesională, managementul serviciilor publice locale, comunicare, schimb de informații și promovarea reciprocă a imaginii, precum și pentru promovarea relațiilor de prietenie dintre cele două comunități.

II. Domeniul administrație publică locală

Art.4 Părțile vor colabora în vederea organizării de întâlniri, schimburi de experiență și informații ale autorităților administrației publice din Orașul Băile